



Brüsszel, 2024. december 9.
(OR. en, de)

Intézményközi referenciaszám:
2022/0155(COD)

16329/24
ADD 1

JAI 1776
ENFOPOL 491
CRIMORG 156
IXIM 251
DATAPROTECT 342
CYBER 356
COPEN 528
FREMP 451
TELECOM 364
COMPET 1172
MI 989
CONSOM 336
DIGIT 243
CODEC 2244

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a gyermekek szexuális bántalmazásának megelőzésére és az ellene folytatott küzdelemre vonatkozó szabályok megállapításáról – Részleges általános megközelítés = Delegációk nyilatkozatai

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a fent említett javaslat kapcsán Ausztria, illetve Szlovénia által tett nyilatkozatokat.

**Ausztriának a Bel- és Igazságügyi Tanács 2024. decemberi 12-i ülésének jegyzőkönyvében
rögzítendő nyilatkozata**

**A Tanács részleges általános megközelítése a gyermekek szexuális bántalmazásának
megelőzésére és az ellene folytatott küzdelemre vonatkozó szabályok megállapításáról szóló
európai parlamenti és tanácsi rendeletjavaslatról**

Ausztria tartózkodik a gyermekek szexuális bántalmazásának megelőzésére és az ellene folytatott küzdelemre vonatkozó szabályok megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletjavaslatra vonatkozó tanácsi részleges általános megközelítésről való szavazás során.

A gyermekek védelme fontos prioritás Ausztria számára. Ausztria üdvözli, hogy uniós szintű jogi keret jön létre a gyermekek védelmére, és ezen belül is a gyermekek online térben való védelmére. Fontos, hogy védelemben részesítsük a gyermekeket, felelőssé tegyük a szolgáltatókat, és célravezető bejelentési kötelezettségeket írjunk elő. Mindehhez világos jogalapra van szükség európai szinten.

A gyermekek jogainak szempontjából határozottan támogatjuk azokat az erőfeszítéseket, amelyek célja védeni a gyermekek testi sérthetetlenséghez való jogát és a képmáshoz való jogát. Emellett garantálni kell, hogy az online térben is érvényesüljön a magánélet tiszteletben tartásához való, a gyermekeket is megillető jog. Ezeket a gyermekjogokat mind figyelembe kell venni az érdekek szükségszerű kiegyensúlyozása során.

Az elnökség által most benyújtott kompromisszumos javaslat a helyes irányba mozdul el úgy gyermekjogi, mint nyomozási szempontból.

Ausztria az eddigi tárgyalások során az osztrák parlament kötelező erejű állásfoglalásában foglalt irányvonalak mentén következetesen szorgalmazta, hogy a javasolt intézkedéseket úgy szövegezzék meg, hogy azok összhangban álljanak az alapjogokkal. Ennek értelmében szorgalmaztuk a személyközi kommunikáció titkosságára, így különösen a végponttól végpontig terjedő titkosításra vonatkozó szövegrészek megtartását. Konkrétában, az alapjogokkal és az adatvédelemmel kapcsolatban aggályaink vannak a felderítést elrendelő határozatok tekintetében. A javasolt intézkedések nem vezethetnek a személyközi kommunikáció teljességének válogatás nélküli ellenőrzéséhez. Ennek fényében további munkára van szükség a felderítést elrendelő határozatokra vonatkozó szövegrészek megfogalmazását illetően.

A fentiekre figyelemmel Ausztria tartózkodik a szavazástól.

A SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG NYILATKOZATA

**a gyermekek szexuális bántalmazásának megelőzésére és az ellene folytatott küzdelemre
vonatkozó szabályok megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletjavaslathoz**

A Szlovén Köztársaság elismeri, hogy úgy az online, mint az offline térben küzdeni kell gyermekek szexuális bántalmazása ellen, és e célra olyan szilárd, állandó jogi keretet kell létrehozni, amely az alapjogok tiszteletben tartása mellett teszi lehetővé a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni hatékony küzdelmet. Nagyra értékeljük azokat az erőfeszítéseket, amelyeket a cseh, a svéd, a spanyol, a belga és a magyar elnökség tett annak érdekében, hogy a Tanácsban megállapodás szülessen a javaslatról. Ugyanakkor úgy véljük, hogy a részleges általános megközelítés javasolt szövege (16329/24) még nem teremt megfelelő egyensúlyt a javasolt rendelet hatékonysága és az arányosság biztosítása, illetve az alapvető jogok tiszteletben tartása között.

Szlovénia támogatja a javasolt rendelet kockázatértékelésre, kockázatcsökkentő intézkedésekre, a szolgáltatókkal való együttműködésre és a gyermekek szexuális bántalmazásának megelőzésével és az ellene folytatott küzdelemmel foglalkozó uniós központra vonatkozó rendelkezéseit. A javasolt részleges általános megközelítés e fejezeteit teljes mértékben támogatjuk.

Szlovénia számára – a Tanácson belüli megbeszélések kezdete óta – a legfőbb aggályos kérdést a felderítést elrendelő határozatra vonatkozó rendelkezések jelentik, amelyek sérthetik a közlések titkosságához való jogot. A Szlovén Köztársaság alkotmányával összhangban a levéltitok és a kommunikáció egyéb módjainak titkossága csak meghatározott időre, bírósági végzés alapján függeszthető fel, amennyiben ez szükséges büntetőeljárás indításához vagy lefolytatásához, vagy nemzetbiztonsági okokból. Szlovénia továbbra is úgy véli: az, hogy a felderítést elrendelő, javasolt határozat nyomán pusztán azon feltételezés alapján ellenőrizhető egy adott szolgáltatás összes felhasználójának személyközi kommunikációja, hogy az adott szolgáltatást gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok továbbítására vették igénybe, vagy visszaéltek az adott szolgáltatással azzal a céllal, hogy azon keresztül gyermekek szexuális bántalmazását ábrázoló anyagok továbbítsanak, aránytalanul sérti a közlések titkosságához való jogot.

A fentiekre figyelemmel a Szlovén Köztársaság tartózkodik a *gyermekek szexuális bántalmazásának megelőzésére és az ellene folytatott küzdelemre vonatkozó szabályok megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletjavaslatra* vonatkozó részleges általános megközelítés szövegéről való szavazás során.